

09.04.2023

Jutry 2023	Ostern 2023
Kaž lóni, mějachmy tež lětsa rjane, zdžěla slónčne wjedro - někak 12 stopni „ćopłoty“, byrnjež bě do toho měnjate a šwihelowe wjedro připowědžene było. Za křižerjow bě to přijomne - přetož tež wětřik jeno slabje duješe. Tež lětsa běchu připołdnju při hromadže-jěchanju přewšo wjele přihladowarjow přišli. Runje tak tež wječor při domoj witanju - kěrchow bě zaso poľny ludži. A potom - jako Budyscy k 30. razej po wozroźenju křižerskeho prócesijona w lěće 1993 přijěchachu - mějachmy samo mały jubilej! A tež wječor při domoj witanju - kěrchow bě zaso poľny ludži. Rjadowarjo pak skoržachu, zo bě lětsa tójšto njedisciplinowanych přihladowarjow kiž so blisko konjam tłóčachu a samo šoferow, kiž so njehladajo namołwow rjadowarjow samo do srjedź procesionow tłóčachu! Tohodla su wšitcy namołwjeni, sobu na to kedźbować, zo tajcy njedisciplinowani njeměr a škodu njenačinja. Tu ličby křižerjow tych procesionow, kiž móžachmy w Radworju widzieć:	Wie im vergangenen Jahr, hatten wir auch dieses Jahr schönes, teils sonniges Wetter und etwa 12 Uhr „Wärme“, obwohl vorher wechselhaftes Wetter und Regenschauer angesagt waren. Für die Osterreiter war das Wetter angenehm - denn auch der Wind blies nur schwach. Auch in diesem Jahr waren mittags beim Zusammen-Reiten sehr viele Zuschauer gekommen. Und dann - als die Bautzener zum 30. Mal nach der Wiederbelebung der Osterreiterprozession im Jahre 1993 geritten kamen - hatten wir sogar ein kleines Jubiläum! Auch abends als die Radiborer Reiter nach Hause kamen - der Friedhof war wieder voller Leute. Ordner beklagten jedoch, dass es in diesem Jahr etliche undisziplinierte Zuschauer gab, die sich trotz Weisung der Ordner nahe den Pferden drängten und sogar Autofahrer die sich zwischen der Prozessionen drängten! Deshalb sind alle aufgefordert, mit darauf zu achten, dass solche undisziplinierten Mitmenschen keine Unruhe oder gar Schäden anrichten. Hier die Osterreiterzahlen der Prozessionen, die wir in Radibor sehen konnten:
Procesion Procession	Křižerjo Osterreiter
Budyšin/Bautzen	60
Baćón/Storcha	54
Radwor/Radibor	113
Wšě wosady/Alle Gemeinden	1378



Budyscy při wotjěchanju z kěrchowa
Die Bautzener reiten vom Friedhof
nachhause

Foto: BHR



Bačonscy při wotjěchanju
Die Storchauer beim Wegreiten

Foto: PKL



„Naši“ so nawječor domoj wróča
„Die Unsrigen“ kommen am Vorabend
nachhause

Foto: PKL

Foto: PKL

start.....2023

From:

<http://82.165.187.122/> - **Radibor - Chronik**

Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=09.04.2023_ostern&rev=1683822567

Last update: **2023/05/11 16:29**

